



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD SDS
(Safety Data Sheet)

SAMBA 50 SC

1. Identificación del producto



- 1.1 Nombre comercial:** SAMBA 50 SC
1.2 Nombre químico: Terbutrina
1.3 Nombre IUPAC: *N*²-tert-butyl-*N*⁴-ethyl-6-methylthio-1,3,5-triazine-2,4-diamine
1.4 Uso: Herbicida – Triazina
1.5 Nombre de la empresa:

País	Empresa	Dirección	Teléfono
Guatemala	DISAGRO de Guatemala S.A.	Anillo Periférico 17-36 zona 11, (01011), Ciudad de Guatemala, Guatemala.	(502) 2474 9300
El Salvador	UNIFERSA DISAGRO S.A. de C.V.	Km. 12.5 #15 Frente a Centro Comercial La Joya, Carretera al Puerto de la Libertad, Nuevo Cuscatlán, La Libertad, El Salvador.	(503) 2298 5300
Honduras	Fertilizantes del Norte S.A. de C.V. (FENORSA)	Boulevard del Norte, Borde Derecho, Carretera a Río Blanco, San Pedro Sula, Cortes, Honduras.	(504) 2551 3070 (504) 2551 3071
Nicaragua	SAGSA DISAGRO, S.A.	Paso a desnivel Portezuelo, 300 metros al lago, Apto. No. 2657, Managua, Nicaragua.	(505) 2249 1640
Costa Rica	ABONOS DEL PACÍFICO, S.A (ABOPAC)	Del Centro Empresarial 2.5 kilómetros Oeste sobre la autopista a Ciudad Colón, San José, Costa Rica.	(506) 2205 1000
Panamá	ABONOS DEL PACÍFICO, S.A (ABOPAC PANAMÁ)	El Cabrero, Vía Universitaria. David, Panamá.	(507) 777 4142
Colombia	PRECISAGRO S.A.S.	Autopista Norte N° 1222-35 Piso 2, edificio Mezco, Bogotá, D.C., Colombia.	(57) 1 744 2404

1.6 Números de emergencia:

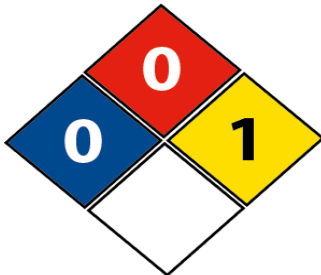
País	Nombre de la institución	Teléfono
Guatemala	Centro de Información y Asistencia Toxicológica (CIAT)	(502) 2251 3560 (502) 2232 0735
El Salvador	Hospital Rosales	(503) 2231 9262
Honduras	Hospital Escuela	(504) 2232 2322 (504) 2232 2415
Nicaragua	Centro Nacional de Toxicología	(505) 2289 4700 Ext. 1294 Celular: 8755 0983
Costa Rica	Centro Nacional de Control de Intoxicaciones	(506) 2223 1028
Panamá	Centro de Investigación e Información de Medicamentos y Tóxicos (CIIMET)	(507) 523 4948
Colombia	Centro de Información de Seguridad de Productos Químicos (CISPROQUIM)	01-8000916012 (57) 1-2886012

2. Identificación del peligro



- 2.1 Clasificación de la sustancia:** Clase 9 – Sustancia miscelanea peligrosa para el medio ambiente. Formulación líquida.
- 2.2 Determinación de peligro:** En caso de inhalación puede provocar irritación. Si se ingiere en pequeñas cantidades hay efecto ligeramente tóxico. Por contacto prolongado con la piel o por contacto con los ojos puede ser irritante.
- 2.3 Otros peligros:** R50 Muy tóxico para organismos acuáticos. R53 Puede causar efectos adversos a largo plazo en el medio ambiente acuático.
- 2.4 Clasificación de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (NFPA):**

Salud: 0
Inflamabilidad: 0
Reactividad: 1



3. Identificación de los componentes



3.1 Sinónimos:	N-(1,1-dimethylethyl)-N'-ethyl-6-(methylthio)-1,3,5-triazine-2,4-diamine; TERBUTRINA 50 SC
3.2 Número CAS:	886-50-0

4. Primeros auxilios



4.1 Inhalación:

Mueva a la persona a un lugar ventilado. Lleve de inmediato el paciente al médico o centro de salud más cercano. Lleve la información disponible del producto (etiqueta o panfleto). Si la inhalación es severa, suministre respiración artificial únicamente si la persona no respira.

4.2 Contacto con los ojos:

Lávelos con agua de 15 a 20 minutos. Lleve de inmediato el paciente al médico o centro de salud más cercano. Lleve la información disponible del producto (etiqueta o panfleto).

4.3 Contacto con la piel:

Quite la ropa contaminada, lave inmediatamente el área afectada del cuerpo con abundante agua y jabón de 15 a 20 minutos. Lleve de inmediato el paciente al médico o centro de salud más cercano. Lleve la información disponible del producto (etiqueta o panfleto).

4.4 Ingestión:

No induzca al vómito. Lleve de inmediato el paciente al médico o centro de salud más cercano. Lleve la información disponible del producto (etiqueta o panfleto).

4.5 Síntomas, efectos más importantes:

Si es inhalado puede causar irritación de las mucosas de la boca faringe y pulmones. Si es ingerido en pequeñas cantidades hay efecto ligeramente tóxico y puede causar vómitos, diarrea y gastroenteritis. Si tiene contacto con los ojos puede causar irritación, ojos llorosos y en algunos casos dolor. No es absorbido por la piel. El contacto prolongado puede causar irritación.

4.6 Observaciones:

No tiene antídoto específico. El tratamiento debe ser sintomático.

5. Medidas para el combate de incendios



5.1 Medios de extinción:

Agua pulverizada, espuma, polvo seco y CO₂

5.2 Evitar contacto con:

Agentes fuertemente oxidantes, temperaturas excesivas por tiempo prolongado, proximidad a fuentes de calor y fuego.

5.3 Equipo de protección contra incendios y precauciones especiales:

Se debe utilizar equipo autónomo de respiración de presión positiva para evitar que los gases entren en contacto con las vías respiratorias de la persona y equipo de protección completo para evitar el contacto con la piel y ojos.

Traslade esta hoja de seguridad a cuerpos de socorro, informe sobre otros materiales almacenados en el sitio del incendio.

6. Precauciones en caso de derrames

6.1 Procedimientos de emergencia:

Utilizar ropa y el equipo de protección personal adecuado para la prevención del contacto con la piel y los ojos. Disponga de una ventilación adecuada para minimizar las concentraciones de polvo y/o vapor. En caso de una ventilación insuficiente, usar protección respiratoria adecuada. Limpie el derrame de una manera que no se disperse en el ambiente.



Para derrames pequeños utilizar materiales absorbentes o materiales inertes como arena, virutas de madera, tierra seca y colocar en recipientes herméticamente cerrados y debidamente identificados. Después de recuperar el producto, limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación y limpie los utensilios utilizados para la recolección del derrame. Nunca devuelva el producto derramado al envase original para reutilizarlo. Lave perfectamente las áreas del cuerpo expuestas después del manejo del material. Disponga del producto siguiendo la legislación local.

Para derrames de mayores proporciones forme un dique de contención para el material derramado. Utilizar materiales absorbentes como arena, virutas de madera, tierra seca y colocar en recipientes herméticamente cerrados y debidamente identificados. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas. Después de recuperar el producto limpie cuidadosamente la superficie para eliminar los restos de contaminación y limpie los utensilios utilizados para la recolección del derrame.. Lave perfectamente las áreas del cuerpo expuestas después del manejo del material. Disponga del producto siguiendo la legislación local.

La eliminación de residuos deberá de ser de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

6.2 Precauciones con el medio ambiente:

De existir algún derrame evite que contaminen fuentes de agua superficiales, subterráneas y drenajes. Disponga de los residuos del producto siguiendo la legislación local y adjuntando hoja de seguridad del producto. Si el producto ha contaminado aguas, informe a la autoridad competente.

7. Manejo y almacenaje



7.1 Precauciones para el manejo:

Evitar el contacto con los ojos y la exposición prolongada.
El personal que maneja el producto debe manipularlo con ropa de trabajo.
Respetar las normas para una manipulación correcta de productos químicos.
No comer, fumar o beber durante el manejo y aplicación de este producto.
Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación y antes de comer, beber o fumar.
Bañese después de trabajar y póngase ropa limpia.

7.2 Precauciones para el almacenaje:

Almacénelo en bodegas seguras alejadas del calor, el fuego directo y la humedad.
No transportar junto con productos de consumo animal y humano.
Transpórtelo en envases originales, bien cerrados y debidamente etiquetados con su correspondiente panfleto.

8. Control de exposición, medidas de protección personal



8.1 Límites de exposición ocupacional:

TLV: 10 mg/m³

8.2 Equipo de protección personal:

Utilice el siguiente equipo de protección al manipular el producto, durante la preparación de la mezcla, carga y aplicación: guantes, botas de hule, mascarilla, sombrero, protector de ojos, pantalón y camisa de manga larga y delantal de material impermeable.

9. Propiedades físicas y químicas:



9.1 Apariencia: Líquido de color blanco a beige

9.2 Olor: Olor débil

9.3 pH (solución p/v al 1 %): 6 – 10

9.4 Punto de fusión: No aplica

9.5 Punto de ebullición: Sin datos

9.6 Punto de inflamabilidad: No aplica

9.7 Temperatura de ignición: Sin datos

9.8 Solubilidad (20 °C): Dispersable en agua (solubilidad máxima 20 mg/L)

9.9 Gravedad específica: 1,06

9.10 Densidad (20 °C): 1,06 g/mL

10. Estabilidad y reactividad



10.1 Reactividad: El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte.

10.2 Estabilidad química: En condiciones normales de almacenamiento, el producto no se considera combustible ni con riesgo de explosión.

10.3 Productos de la descomposición: Ninguno.

10.4 Reacciones peligrosas: Evite el contacto con agentes fuertemente oxidantes, temperaturas excesivas por tiempo prolongado, proximidad a fuentes de calor y fuego.

11. Información toxicológica



11.1 Vías probables de exposición:

Por ingestión, por inhalación, por contacto con la piel y por contacto con los ojos; son vías de riesgo para la salud.

11.2 Dosis letal:

Dosis letal media oral y dérmica (DL₅₀):

LD₅₀ (oral, ratas) > 3000 mg/kg

LD₅₀ (dérmico, ratas) > 4000 mg/kg

Dosis letal media por inhalación (CL₅₀): > 3,065 mg/L de aire (4 horas)

11.3 Teratogenicidad: Con dosis de 500 mg/kg al día, las ratas embarazadas produjeron descendencia con bajo peso y formación del hueso en las patas delanteras y traseras disminuida. Conejas embarazadas también expuestas a las dosis de 75 mg/kg al día tuvieron descendencia con la formación del hueso disminuida.

11.4 Mutagenicidad: No es mutagénico.

11.5 Carcinogenicidad: La Terbutrina ha sido clasificada como un posible carcinógeno humano por la EPA.

11.6 Neurotoxicidad: No es neurotóxico.

12. Información ecotoxicológica



12.1 Ecotoxicidad: Los productos que contienen terbutrina no deben ser aplicados cerca de las fuentes de agua.

DL₅₀ para aves > 4640 mg/kg, considerado como de baja toxicidad.

CL₅₀ para organismos acuáticos > 1,1 mg/L, considerado como moderadamente tóxico.

DL₅₀ para abejas > 225 µ/abeja, considerado como de baja toxicidad.

12.2 Persistencia: La terbutrina es rápidamente absorbida en las tierras con el volumen orgánico o de arcilla alto. La vida media en la tierra es 14-28 días. Dependiendo de la proporción de la aplicación, la actividad residual de la terbutrina en la tierra es de 3 a 10 semanas. Es ligeramente móvil a inmóvil en las tierras. Los datos indican que no lixiviará en las tierras agrícolas. Sin embargo, su producto de descomposición mayor, el hidróxido de terbutrina, es más móvil y persistente y tiene el potencial para lixiviar al las aguas subterráneas.

En el agua, la terbutrina no es volátil. Es controlada por la sedimentación de las partículas suspendidas. Se han informado vida media de 180-240 días para la degradación de terbutrina en estanques y sedimentos de ríos. Puede estar sujeto a la hidrólisis muy lenta y biodegradación en el agua.

La terbutrina interfiere con la asimilación del anhídrido carbónico y formación de azúcar en las plantas. Se degrada a un producto que es bastante estable, la degradación en las plantas es lenta.

13. Consideraciones sobre la disposición



No dejar sobrantes en el equipo de aplicación durante ningún período de tiempo. No utilice los envases vacíos para otros propósitos. No tirar los residuos por el drenaje, elimínese los residuos del producto y sus recipientes como residuos peligrosos y con todas las precauciones posibles. Realice triple lavado a los envases vacíos y utilice este lavado durante la aplicación del producto, posteriormente los envases vacíos deben destruirse perforándolos y entregarse al centro de acopio más cercano. Prohibido disponer de remanentes o empaques vacíos de TERBUTRINA 50 SC en vertederos, botaderos y/o rellenos sanitarios autorizados o ilegales. En caso de derrame prevenir la contaminación del agua o alimentos. Si se trata de un derrame de solución o mezcla del producto, cubrir con arena, aserrín u otro material absorbente inerte y recoger el producto absorbido. Si se trata de un derrame de producto sólido, recoger con una pala y si es posible, recuperar el producto para su uso. Colocar el recolectado no utilizable dentro de un recipiente hermético identificado para su posterior eliminación de acorde a las regulaciones locales.

EL USO DE ENVASES O EMPAQUES EN FORMA DIFERENTE PARA LO QUE FUERON DISEÑADOS, PONE EN PELIGRO LA SALUD HUMANA Y EL AMBIENTE.

14. Información de transporte

14.1 Número ONU: 3082

14.2 Clasificación de peligrosidad: Clase 9 – Sustancia miscelanea peligrosa para el medio ambiente. Formulacion líquida. Tipo F.1



15. Regulaciones relacionadas:



No está regulado.

La información de este documento es una guía para el manejo y almacenaje del producto; la información no conlleva a tener ninguna responsabilidad directa ni indirecta por parte de DISAGRO y sus filiales por cualquier daño que se relacione con lo aquí descrito. Los usuarios del producto son los responsables del seguimiento de las recomendaciones y del cumplimiento de las regulaciones locales y/o generales. El fabricante o distribuidor no manifiesta ninguna garantía explícita o implícita por los daños o lesiones que pueda causar el uso de los datos presentados.

16. Otra información



Al buen entendimiento del Fabricante o Distribuidor, la información anterior es verdadera y exacta a partir de la fecha de preparación de esta hoja de datos de seguridad del material. La información aquí presentada no es exhaustiva; información adicional puede ser requerida dependiendo de las condiciones reales de utilización. El Fabricante o Distribuidor no manifiesta ninguna garantía explícita o implícita por los daños o lesiones que pueda causar el uso de los datos aquí presentados.